

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 10 februari 2009

om att inte offentliggöra hänvisningen till standard EN 3–9:2006 "Handbrandsläckare – Del 9: Tilläggskrav till EN 3–7 för kolsyresläckare", i enlighet med direktiv 97/23/EG om tryckbärande anordningar

[delgivet med nr K(2009) 666]

(Text av betydelse för EES)

(2009/140/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 97/23/EG av den 29 maj 1997 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om tryckbärande anordningar⁽¹⁾, särskilt artikel 6,

med beaktande av yttrandet från den ständiga kommitté som inrättats i enlighet med artikel 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster⁽²⁾, och

av följande skäl:

(1) I direktiv 97/23/EG föreskrivs att tryckbärande anordningar och aggregat inte får släppas ut på marknaden och tas i bruk om de utgör en risk för hälsa och säkerhet för människor och, i förekommande fall, husdjur eller egendom när de installeras och underhålls på lämpligt sätt och används ändamålsenligt.

⁽¹⁾ EGT L 181, 9.7.1997, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 204, 21.7.1998, s. 37.

(2) Tryckbärande anordningar och aggregat antas uppfylla de väsentliga krav som anges i bilaga I till direktiv 97/23/EG om de överensstämmer med de nationella standarder som överför de harmoniserade standarder till vilka hänvisningar har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(3) Med tillämpning av vad som anges i artikel 6 i direktiv 97/23/EG har Sverige protesterat formellt mot standard EN 3–9:2006, som den europeiska standardiseringsorganisationen CEN antog den 2 november 2006 och till vilken en hänvisning ännu inte har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(4) Sverige anse att avsnitten 4, 5.1, 5.2, 5.4, 6 och 8 i standard EN 3–9:2006 inte uppfyller de väsentliga kraven i direktiv 97/23/EG.

(5) När det gäller avsnitt 4 (material) i EN 3–9:2006 anser Sverige att endast allmän information ges, och att det därför inte är möjligt att fastställa bestämmelser om tekniska lösningar rörande materialkraven i punkt 4 i bilaga I till direktiv 97/23/EG. Det precisa valet av material är, i detta sammanhang, en väsentlig faktor för om flera av de väsentliga säkerhetskraven för tryckbärande utrustning ska kunna uppfyllas i enlighet med det relevanta kravet i mandat M/071 till CEN.

- (6) I avsnitt 4 i standard EN 3–9:2006 anges inte vilka typer av material som ska användas. I standarden utesluts endast användning av andra material än metall för behållaren för driftmekanismen och det föreskrivs att materialet i delar som kan komma i kontakt med innehållet ska vara förenliga med såväl innehållet som materialet i andra delar. Då det inte ges några konkreta tekniska specifikationer utgör avsnitt 4 i EN 3–9:2006 inte någon tillräcklig grundval för ett antagande om överensstämmelse med bestämmelserna i punkt 4 i bilaga I till direktiv 97/23/EG.
- (7) När det gäller avsnitt 5 (konstruktion) i standard EN 3–9:2006, särskilt avsnitt 5.1 och 5.2, är det Sveriges uppfattning att bestämmelserna inte innehåller några tekniska krav rörande konstruktionen av kolsyrebehållare, som måste ha tillräcklig styrka när det gäller inneslutet tryck. Sverige anser att dessa bestämmelser inte överensstämmer med punkt 2.3 och 2.9 i bilaga I till direktiv 97/23/EG.
- (8) Avsnitt 5.1 och 5.2 i standard EN 3–9:2006 innehåller varken specifika bestämmelser om konstruktionen av cylindern och driftmekanismen eller detaljerade tekniska lösningar för att säkerställa säker fyllning och tömning. Därför utgör bestämmelserna inte någon tillräcklig grundval för ett antagande om överensstämmelse med bestämmelserna om säker hantering och drift i punkt 2.3 och om säker fyllning och tömning i punkt 2.9 i bilaga I till direktiv 97/23/EG.
- (9) Dessutom anser Sverige att avsnitt 5.4 i standard EN 3–9:2006 inte överensstämmer med punkt 2.11.2 i bilaga I till direktiv 97/23/EG.
- (10) Det anges i avsnitt 5.4 i standard EN 3–9:2006 att säkerhetsanordningen i form av sprängbleck på brandsläckaren ska aktiveras när trycket ligger mellan 10 % högre än det högsta tillåtna trycket PS och provtrycket PT. Sprängblecket klassificeras i standarden som säkerhetstillbehör. Sprängblecket är emellertid inte en typisk tryckbegränsande anordning, utan snarare en skyddsanordning, då avsikten är att begränsa skadan vid överfyllning eller överhettning. Dessutom fastställs det i punkt 2.11.2 om tryckbegränsande anordningar i bilaga I till direktiv 97/23/EG att dessa anordningar ska vara konstruerade så att trycket inte permanent överstiger det högsta tillåtna trycket PS, och att endast ett kortvarigt övertryck får överskrida PS, även då endast med 10 %. Därför utgör detta avsnitt inte någon tillräcklig grundval för ett antagande om överensstämmelse med bestämmelserna i direktiv 97/23/EG.
- (11) Enligt Sveriges uppfattning är syftet med avsnitt 6 i standard EN 3–9:2006 (sammanfogning av brandsläckaren) enligt bilaga ZA att säkerställa överensstämmelse med bestämmelserna i punkt 2.8 (enheter) i bilaga I till direktiv 97/23/EG. Punkt 2.8 i bilaga I till direktiv 97/23/EG omfattar dock snarare konstruktionen än sammanfogningen av brandsläckaren.
- (12) Punkt 2.8 i bilaga I till direktiv 97/23/EG innehåller bestämmelser om enheter för att säkerställa de olika delarnas ändamålsenlighet, att de passar ihop i brandsläckaren och kan sammanfogas på ett lämpligt sätt till en integrerad och funktionsduglig enhet. Punkt 3 i bilaga I till direktivet innehåller närmare bestämmelser om tillverkning.
- (13) Avsnitt 6 i standard EN 3–9:2006 innehåller inte specifika bestämmelser i fråga om konstruktionen. Det innehåller snarare allmänna uppgifter om både konstruktion och tillverkning, vilka dock inte utgör någon tillräcklig grundval för ett antagande om överensstämmelse med bestämmelserna i punkt 2.8 i bilaga I till direktiv 97/23/EG. Då innehållet i detta avsnitt dessutom inte motsvarar de relevanta bestämmelserna i direktivet kan det uppstå förvirring.
- (14) Slutligen anser Sverige att avsnitt 8 i standard EN 3–9:2006 inte överensstämmer med bestämmelserna i punkt 3.3 i bilaga I till direktiv 97/23/EG då två av de viktigaste parametrarna, nämligen det högsta tillåtna trycket PS och den högsta tillåtna temperaturen (TSmax), har utelämnats.
- (15) I punkt 3.3 i bilaga I till direktiv 97/23/EG fastställs närmare bestämmelser om märkning av tryckbärande anordningar. Det rör sig om uppgifter om väsentliga tillåtna högsta och lägsta gränser för alla tryckbärande anordningar.
- (16) Avsnitt 8 i standard EN 3–9:2006 innehåller bestämmelser om märkning rörande det högsta tillåtna trycket PS, men inte rörande den lägsta och högsta tillåtna temperaturen (TSmin/TSmax). Det utgör därför inte någon tillräcklig grundval för ett antagande om överensstämmelse med bestämmelserna i punkt 3.3 i bilaga I till direktiv 97/23/EG.

- (17) Vid en samlad bedömning av uppbyggnaden av och innehållet i standard EN 3-9:2006 är det dessutom oklart om standarden endast omfattar konstruktionskraven för enheten (handbrandsläckare), eller om den också omfattar konstruktionen av enhetens delar och tillverkningsfasen. Detta kan skapa förvirring om såväl standardens tillämpningsområde som förhållandet mellan standardens bestämmelser och de väsentliga bestämmelserna i direktiv 97/23/EG.
- (18) Med utgångspunkt i EN 3-9:2006 och på grundval av de uppgifter som har framkommit under samråd med de nationella myndigheterna, CEN och näringslivet samt den efterföljande bedömningen av alla relevanta aspekter, dras därför slutsatsen att den harmoniserade standarden EN 3-9:2006 inte uppfyller de motsvarande väsentliga kraven i direktiv 97/23/EG.
- (19) Hänvisningen till standarden EN 3-9:2006 bör därför inte offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Hänvisningen till standard EN 3-9:2006 "Handbrandsläckare – Del 9: Tilläggskrav till EN 3-7 för kolsyresläckare" ska inte offentliggöras i den förteckning över standarder som publiceras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 10 februari 2009.

På kommissionens vägnar

Günter VERHEUGEN

Vice ordförande